



Va aux:

- Clubs Swiss Golf
- Captains Swiss Golf
- Junior Captains Swiss Golf
- Managers Swiss Golf
- Arbitres Swiss Golf
- Experts de règles dans les clubs

Epalinges, le 4 mars 2020

## **Saison 2020 : dispositifs électroniques de mesure de distance ci-après DMDs\* non autorisés pour les tournois juniors U12, U14, U16, U18** (\* "Distance Measuring Devices")

Chers captains et junior captains,  
Chers managers,  
Chers arbitres et experts de règles,  
Madame, Monsieur,

La Commission Sport a décidé dorénavant d'interdire l'utilisation de l'ensemble des dispositifs électroniques de mesure de distance pour tous les championnats juniors Swiss Golf. Le but de cette mesure est que les juniors améliorent leur stratégie de jeu sur le parcours.

### **Application**

- Cette interdiction concerne tous les tournois juniors Swiss Golf, y compris les interclubs juniors, les qualifications U12/U14/U16 dans les régions dont les résultats comptent pour un ordre du mérite Swiss Golf.
- Ceci s'inscrit dans un contexte international où l'Espagne et la France ont déjà interdit les DMDs pour les jeunes.

### **Règlement**

- **Hard Card Swiss Golf** – Supplément au règlement, point 15.

### **Quels sont les objectifs principaux ?**

- Les juniors devraient apprendre dès leur jeune âge à lire, utiliser le carnet de parcours existant et/ou leur propre carnet de parcours et à observer la position du drapeau. Cette étape est bien trop souvent négligée à cause de l'utilisation des DMDs.
- Pour tous les tournois JTE et les U14 Events Nationaux, Swiss Golf met à disposition un "Yardage Book vide" sous forme papier. Ce "Yardage Book" pourra également être téléchargé sur [www.swissgolf.ch](http://www.swissgolf.ch).

### **Swiss Golf**

Place de la Croix-Blanche 19 • 1066 Epalinges  
Tel. +41 21 785 70 00 • [info@swissgolf.ch](mailto:info@swissgolf.ch) • [swissgolf.ch](http://swissgolf.ch)



- Encourager les joueurs à prendre en compte tous les éléments extérieurs qui peuvent influencer leur stratégie de jeu.
- Renforcer les juniors dans leur compréhension du jeu et du "course management".
- Les premières expériences chez les Cadres Elite Swiss Golf sont positives. Il est en effet important d'éduquer les juniors au process de calcul de la distance.

### Ce qui ne change pas

- L'utilisation des DMDs est autorisée pendant les tours de reconnaissance, justement pour compléter et élaborer le carnet de parcours et développer la stratégie.
- Il ne devrait pas y avoir d'impact sur le temps de jeu si les joueurs se préparent pendant que les autres jouent et si les prises d'informations nécessaires ont été réalisées pendant la reconnaissance.

### Pour votre section juniors

- Swiss Golf recommande d'introduire cette interdiction également pour les tournois juniors dans les clubs. Bien entendu, les clubs prennent la décision librement
- Nous vous prions d'informer vos juniors à ce sujet et de communiquer cette information au départ des tournois juniors concernés.

**No:**



**Yes:**



Nous vous souhaitons, chers captains et junior captains, chers managers, chers arbitres et experts de règles, Madame, Monsieur, une très bonne saison 2020.

Avec nos salutations sportives les meilleures.

**Barbara Albisetti**  
Directrice Sport

**Marc Chatelain**  
Chef Sport de Performance